

*Sommerliche Impressionen aus der Gemeinde  
Uhlstädt-Kirchhasel*



## Informationen der Verwaltung

### Gemeindeverwaltung Uhlstädt-Kirchhasel

OT Uhlstädt  
Jenaische Str. 90  
07407 Uhlstädt-Kirchhasel

#### Öffnungszeiten der Verwaltung einschließlich Standesamt

Montag	08.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	08.00 - 13.00 Uhr

#### Telefonisch sind wir wie folgt zu erreichen:

Bürgermeister, Herr Hübler ..... 036742/67062  
Sekretariat, Frau Bohne ..... 036742/67060

#### Haupt- und Ordnungsverwaltung:

Leiterin, Frau Heyder-Freiny ..... 036742/67070  
SB Haupt- und Ordnungsverwaltung,  
Frau Herschmann ..... 036742/67061  
SB Haupt- und Personalverwaltung,  
Herr Mathejczyk ..... 036742/67063  
Einwohnermeldeamt, Frau Ohme ..... 036742/67072  
SB Jugend, Soziales, Kultur und Sport,  
Frau Schröder ..... 036742/67065  
Standesamt Frau Streipert ..... 036742/67067

#### Finanzverwaltung:

Kämmerer, Herr Stödtler ..... 036742/67071  
Steuern, Abgaben, Liegenschaften  
Frau Seiferth ..... 036742/67069  
Kassenleiterin/Vollstreckungsstelle, Frau Mohr .... 036742/67064  
SB Kasse, Frau Eismann ..... 036742/67073

#### Bauverwaltung:

Leiterin Bauhof/SB, Frau Pohl ..... 036742/670793  
SB Frau Meißner ..... 036742/670791  
SB Frau Fichtelmann ..... 036742/670790

#### unsere Fax-Nummern:

Sekretariat/Jugend- u. Soziales/  
Einwohnermeldeamt ..... 036742/62278  
Standesamt/Finanzen/Haupt- u. Ordnungsamt ... 036742/67088  
Touristinformation ..... 036742/63536  
Bauverwaltung ..... 036742/670798

#### Weitere Einrichtungen in der Gemeinde

Bibliothek ..... 036742/149990  
Touristinformation ..... 036742/63534  
Sport- und Vereinszentrum/Sportverein ..... 036742/67662  
Feuerwehr Uhlstädt ..... 036742/67751  
Ortsbrandmeister Rudi Vulpius ..... 0172/8608155  
Freibad Großkochberg ..... 036743/22527  
Kindergarten „Am Sperlingsberg“  
Großkochberg ..... 036743/20429  
Feuerwehrgerätehaus Großkochberg ..... 036743/20044  
Jugendförderverein Saalfeld-Rudolstadt e.V.,  
Bahnhofstraße 4, 07318 Saalfeld ..... 03671/527010-7  
Frau Herzinger ..... 0160/97330719

#### Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister :

in Heilingen:

Herr Papperitz, im Gemeindebüro Heilingen 48  
Termine nach Vereinbarung  
Tel.: 036742/60125

In Großkochberg:

Herr Hercher, nach Vereinbarung

## Achtung!

**Vorübergehend geänderte Sprechzeiten  
des Kontaktbereichsbeamten der Polizei:**  
dienstags ..... von 15.00 bis 17.00 Uhr  
Tel.: 036742/670795 (nur während der Sprechzeiten)

#### Notrufe/Bereitschaftsdienste:

Allgemeiner Notruf/Polizei ..... 110  
Feuerwehr/Rettungsdienst ..... 112  
Polizeiinspektion Rudolstadt ..... 03672/453-0  
Rettungsleitstelle Saalfeld ..... 03671/990-0  
(ärztlicher Notfalldienst, Anmeldung von Krankentransporten,  
Auskunft über Arzt- und Apothekenbereitschaft,  
Bereitschaftsdienste bei Störungen  
- Gas, Wasser, Elektro usw.)  
Notruf bei Vergiftungen ..... 0361/730730  
Energieversorgung (E.ON Thüringer Energie AG)  
Zentrale Störungsstelle Erfurt ..... 0361/652-2090  
bei Störungen der Erdgasversorgung ..... 0800/6861177  
Bereitschaft ZWA Thüringer Holzland ..... 036601/57849  
Bereitschaft ZWA Saalfeld-Rudolstadt  
- Trinkwasser ..... 0173/3791307  
- Abwasser ..... 0173/3791303

### Besuchen Sie uns auch im Internet unter

[www.uhlstaedt-kirchhasel.de](http://www.uhlstaedt-kirchhasel.de)  
und bei Facebook

### Redaktionsschluss im August 2017

Die nächste Ausgabe des „Uhlstädt-Kirchhaseler Anzeigers“  
2017 **erscheint**

**am Freitag, d. 01.09.2017**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge **in digitaler Form**  
(Word-Format)

**Montag, d. 21.08.2017**

Dieser Termin ist bindend. Zu spät eingehende Manuskripte  
können in der nächstmöglichen Ausgabe berücksichtigt wer-  
den. Sollte eine Terminankündigung wegen Fristablaufes ge-  
genstandslos geworden sein, unterbleibt die Veröffentlichung  
ohne Benachrichtigung des Einsenders. Telefonisch können  
Berichte nicht entgegengenommen werden.

### Information der Ordnungsverwaltung

Auf Grund der 56. S - DMV Thüringen Rallye 2017 kommt es  
zu folgenden Zeiten zu einer Vollsperrung der Straße zwischen  
Niederkrossen und Friedebach:

**Freitag, d. 4.8.2017**

Niederkrossen - Friedebach - Hütten 19.30 - 23.00 Uhr

**Samstag, d. 5.8.2017**

Pöbneck - Trannroda - Herschdorf -  
Friedebach - Niederkrossen 12.30 - 17.45 Uhr



## Impressum

### „Uhlstädter-Kirchhaseler Anzeiger“ Amtsblatt der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel

**Herausgeber:** Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel, OT Uhlstädt  
Jenaische Straße 90, 07407 Uhlstädt-Kirchhasel  
**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, info@wittich-  
langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Toni Hübler, Bürgermeister  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt, Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für  
die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmo-  
tive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen  
gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigen-  
preisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben  
gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbe-  
schaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Dies-  
bezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise  
**Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle erreichbaren Haushaltungen im Verbreitungsgebiet.  
**Einzelbezugsmöglichkeit:** Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und  
7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

## Informationen aus der Gemeinde

### Bundespräsident ist Ehrenpate

Der Bundespräsident Frank Walter Steinmeier übernimmt die Ehrenpatenschaft für Francine Körner. Francine ist am 26.03.2017 als siebentes Kind der Familie Körner aus Kirchhasel zur Welt gekommen.



Im Juni 2017 überreichte der Bürgermeister Toni Hübler die Ehrenpatenschaftsurkunde des Bundespräsidenten verbunden mit den besten Wünschen der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel.

## Amtlicher Teil

### Amtliche Bekanntmachungen

## Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel

### Beschlüsse des Gemeinderates

#### Beschluss-Nr.: 255/2017

##### Genehmigung der Niederschrift

Der Gemeinderat der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel genehmigt die Niederschrift der 23. öffentlichen Gemeinderatssitzung am 25.04.2017.

#### Beschluss-Nr.: 256/2017

##### Bestätigung der Kita-Bedarfsplanung

Der Gemeinderat der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel bestätigt den „Bedarfsplan Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel - Fortschreibung Stand 05.04.2017“. Die Verwaltung wird beauftragt, zeitnah bis zur Vorbereitung der nächsten Sitzung des Ausschusses für Jugend, Soziales, Kultur und Sport am 31.08.2017 die Möglichkeit der vorübergehenden Auslagerung einer Kita-Gruppe (Kinder im Vorschulalter Ü3) der Kita Uhlstädt in den Vereinsraum des Sport- und Vereinszentrums Uhlstädt zu prüfen sowie den erforderlichen Aufwand zu ermitteln. Die Verwaltung wird weiterhin beauftragt, eine dauerhafte Kapazitätserweiterung der Kita Uhlstädt durch einen Anbau oder eine vorübergehende Kapazitätserweiterung durch modulare Gebäude oder einen Neubau (ggf. durch einen Betreiber) zu prüfen und Finanzierungsvorschläge zu erarbeiten. Ergänzend zur Kapazitätserweiterung der Kita Uhlstädt wird die Verwaltung beauftragt, unter Berücksichtigung der aktuellen Bedarfsentwicklung der einzelnen Einzugsgebiete, eine Kapazitätserweiterung der Kita Kirchhasel und Kita Zeutsch zu prüfen und Kostenvergleiche zur Entscheidungsfindung vorzulegen.

#### Beschluss-Nr.: 257/2017

##### Fortschreibung des Sport- und Spielstätten-Leitplanes der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel

Der Gemeinderat der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel beschließt die Fortschreibung des Sport- und Spielstätten-Leitplanes 2016/2017 der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel.

#### Beschluss-Nr.: 258/2017

##### Grundstücksverkauf Dorfgemeinschaftshaus im OT Kolkwitz (Haus Nr. 32)

Der Gemeinderat der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel beschließt, das Flurstück 600, Flur 1, Gemarkung Kolkwitz mit einer Größe von 380 m<sup>2</sup> einschl. der aufstehenden Gebäude im OT Kolkwitz durch ein Auktionshaus vermarkten zu lassen. Das Mindestgebot soll mindestens dem halben festgestellten Verkehrswert gemäß Gutachten vom 23.01.2017 entsprechen.

#### Beschluss-Nr.: 259/2017

##### Verkauf einer Eigentumswohnung in Großkochberg

Der Gemeinderat der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel beschließt, die 2-Raum-Wohnung Nr. 5, Am Kirschgraben 1 im OT Großkochberg über eine öffentliche Ausschreibung zu verkaufen. Die Verwaltung berichtet über die Realisierung.

#### Beschluss-Nr.: 260/2017

##### Abschluss einer Vereinbarung zur Kostenbeteiligung an Straßenentwässerungsanlagen des ZWA Holzland im OT Uhlstädt

Der Gemeinderat der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel beschließt, die Vereinbarung zur Kostenbeteiligung an Straßenentwässerungsanlagen des ZWA Holzland im OT Uhlstädt mit dem ZWA Holzland abzuschließen.

#### Beschluss-Nr.: 261/2017

##### 1. Änderung der Straßenausbaubeitragssatzung

Der Gemeinderat der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel beschließt, 1. Änderungssatzung zur Satzung der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel über die Erhebung einmaliger Beiträge für öffentliche Verkehrsanlagen (Straßenausbaubeitragssatzung).

#### Beschluss-Nr.: 262/2017

##### Genehmigung der Niederschrift

Der Gemeinderat der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel genehmigt die Niederschrift der 23. nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung am 25.04.2017.

### Beschlüsse des Bauausschusses

#### Beschluss-Nr.: 288/2017

##### Gemeindliches Einvernehmen

Der Bau-, Vergabe- und Wirtschaftsausschuss der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel erteilt das gemeindliche Einvernehmen für das beantragte Vorhaben: „Errichtung einer Terrasse auf einem bestehenden Nebengebäude“, Gemarkung Kirchhasel, Flur 1, Flurstück 10.

#### Beschluss-Nr.: 289/2017

##### Gemeindliches Einvernehmen

Der Bau-, Vergabe- und Wirtschaftsausschuss der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel erteilt das gemeindliche Einvernehmen für das beantragte Vorhaben: „Anbau einer Dachgaube“, Gemarkung Uhlstädt, Flur 1, Flurstück 160/3.

#### Beschluss-Nr.: 290/2017

##### Gemeindliches Einvernehmen

Der Bau-, Vergabe- und Wirtschaftsausschuss der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel erteilt das gemeindliche Einvernehmen für das beantragte Vorhaben: „Rück- und Umbau Wohnhaus in Garage und Außenschwimmbad“, Gemarkung Schloßkulm, Flur 0, Flurstück 3/6.

#### Beschluss-Nr.: 291/2017

##### Gemeindliches Einvernehmen

Der Bau-, Vergabe- und Wirtschaftsausschuss der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel erteilt das gemeindliche Einvernehmen für das beantragte Vorhaben (Vorbescheid): „Errichtung Einfamilienhaus“, Gemarkung Weißbach, Flur 0, Flurstück 52/2.

**Beschluss-Nr.: 292/2017****Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme „Sanierung Kita Großkochberg“**

Auf der Grundlage des Ergebnisses der beschränkten Ausschreibung vom 29.05.2017 erteilt der Bau-, Vergabe- und Wirtschaftsausschuss der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel der

Firma  
Zinn Bauelemente GmbH  
Unter dem Dorfe 1  
07429 Rohrbach

den Auftrag zur Ausführung der Bauleistungen für die Baumaßnahme „Sanierung Kita Großkochberg“ für das Los Tischlerarbeiten.

## Öffentliche Bekanntmachung

### der 1. Änderungssatzung zur Satzung der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel über die Erhebung einmaliger Beiträge für öffentliche Verkehrsanlagen

Aufgrund des § 19 Absatz 1 Satz 1 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (ThürKO) vom 16. August 1993 (GVBl. S. 501) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Gesetz vom 24. April 2017 (GVBl. S. 91, 95) und der §§ 2 und 7 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) vom 07. August 1991 (GVBl. S. 329) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 19. September 2000 (GVBl. S. 301), zuletzt geändert durch Gesetz vom 20. März 2014 (GVBl. S. 82) hat der Gemeinderat der Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel in seiner Sitzung am 22. Juni 2017 folgende Satzung beschlossen:

#### § 1 Änderungen

(1) § 5 Abs. 7 Punkt c

Die Worte „.....oder vorhanden .....“ werden ersatzlos gestrichen.

(2) § 5 Abs. 9 erhält folgende Fassung:

„Vollgeschosse sind alle Geschosse, deren Deckenoberkante im Mittel mehr als 1,40 m über die Geländeoberfläche hinausragt und die über mindestens zwei Drittel ihrer Grundfläche eine lichte Höhe von mindestens 2,00 m haben und tatsächlich genutzt werden können. Satz 1 gilt auch für Grundstücke in Gebieten, in denen der Bebauungsplan keine Festsetzungen nach § 5 Abs. 6 Buchstabe a) bis c) enthält. Ist die Zahl der Vollgeschosse wegen der Besonderheit des Bauwerks nicht feststellbar, so werden bei gewerblich oder industriell genutzten Grundstücken je angefangene 3,50 m und bei allen in anderer Weise baulich genutzten Grundstücken je angefangene 2,00 m Höhe des Bauwerks (Traufhöhe) als ein Vollgeschöß berechnet. Kirchengebäude werden stets als eingeschossige Gebäude behandelt.“

#### § 2 In-Kraft-Treten

Die Änderungssatzung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

ausgefertigt

Uhlstädt-Kirchhasel, den 06. Juli 2017

**Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel**

**gez. Hübler**

**Bürgermeister**

(Siegel)

## Bekanntmachung der Gemeindebehörde

### über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Deutschen Bundestag am 24. September 2017

1.

Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Wahlbezirke der **Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel** wird in der Zeit vom **4. September 2017 bis 8. September 2017** (20. bis 16. Tag vor der Wahl) während der allgemeinen Öffnungszeiten in der **Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel, Einwohnermeldeamt, Jenaische Str.**

**90, 07407 Uhlstädt-Kirchhasel** (Ort der Einsichtnahme) für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2.

Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am **8. September 2017 bis 13:00 Uhr**, (16. Tag vor der Wahl) bei der Gemeindebehörde **Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel, Einwohnermeldeamt, Jenaische Str. 90, 07407 Uhlstädt-Kirchhasel** Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum **3. September 2017** (21. Tag vor der Wahl) eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4.

Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis **195 Saalfeld-Rudolstadt - Saale-Holzland-Kreis - Saale-Orla-Kreis** durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5.

Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1

ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

5.2

ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 3. September 2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 8. September 2017) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum **22. September 2017** (2. Tag vor der Wahl) 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berech-

tigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6.

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen hellroten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform **ausschließlich** von **Deutsche Post AG** unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Uhlstädt-Kirchhasel, den 26.7.2017

**Die Gemeindebehörde**  
gez. Hübler (Bürgermeister)

**Ende des amtlichen Teiles**

## Sonstige Informationen

### Jagdgenossenschaft Mötzelbach

Folgende Beschlüsse der Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Mötzelbach vom 30.06.2017 werden hiermit bekannt gemacht:

- zu Top 3: der Kassenführer wird für das Jagdjahr 2016/2017 einstimmig entlastet  
der Vorstand wird für das Jagdjahr 2016/2017 einstimmig entlastet
- zu Top 5: Daniel Konsolke wurde als neuer Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaft Mötzelbach einstimmig gewählt

Der Jagdvorstand bedankt sich bei den Jagdpächtern für das Jagdessen und die Getränke!

**Der Jagdvorstand**

### Jagdgenossenschaft Weißen

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am **Freitag, den 18.08.2017** findet um **19.00 Uhr** in der Gaststätte „Floßanger“ in Weißen die jährliche, nicht öffentliche Mitgliederversammlung der Jagdgenossinnen und Jagdgenossen von Weißen/Weißbach statt.

#### Tagesordnung:

- 1) Begrüßung
- 2) Rechenschaftsbericht des Vorstandes
- 3) Finanzbericht des Vorstandes
- 4) Bericht der Rechnungsprüfer
- 5) Abstimmung über die vorgenannten Berichte (2-4)
- 6) Diskussion
- 7) Beschlussfassung über eventuelle Zuwendung für Waldjugendspiele und die Auszahlung des Reinertrages
- 8) Sonstiges

**Schröter, M. Jagdvorsteher**

## Neues von der FBG „Uhlstädter Heide“



### Tagesausflug der FBG „Uhlstädter Heide“ ins Thüringer Schiefergebirge

Liebe FBG-Mitglieder und Waldfreunde, auch dieses Jahr wollen wir mit unserer traditionellen Tagesexkursion dem von uns vermarkteten Holz auf der Spur bleiben. Am

**Freitag, den 08. September 2017** starten wir um **7.30 Uhr in Uhlstädt auf dem Markt** (bzw. **7.35 Uhr ab Parkplatz Bahnhof Zeutsch**). Unser Busausflug führt uns zu dem Sägewerk von Mercer International in Friesau/Saalburg, welches bis Anfang des Jahres von der Firma Klausner Holz Thüringen betrieben wurde. Dabei handelt es sich um eines der größten Nadelholzsägewerke Europas mit einer Kapazität von bis zu 1,3 Millionen Festmeter Holz jährlich. Im Anschluss an die Werksbesichtigung werden wir uns im Hotel Kranich in Saalburg stärken und danach eine Schiffsrundfahrt auf der Bleilochalsperre unternehmen. Anschließend treten wir den Heimweg an, dieser führt uns Saale abwärts nach Ziegenrück, wo wir zum Abschluss des Tages das Wasserkraftmuseum besuchen werden. Die Kosten für den Ausflug betragen **30,00 € je Teilnehmer** und beinhalten die Busfahrt, die Sägewerksbesichtigung, ein Mittagessen im „Kranich“, die Schiffsrundfahrt und den Museumsbesuch. Bei Interesse meldet eure Teilnahme sobald als möglich an Denny Fabian unter 0172/3679254 oder Günter Holoda unter 036742/61180.

Auch gern per Mail an: fbg.uhlstaedter.heide@googlemail.com

**Günther Holoda (FBG - Vorstand)**  
**Denny Fabian (Geschäftsführer)**

## Aus der Gemeinde

### Waldemar berichtet aus den Saalleiten

Mit dem Startschuss für die Aktionen an der Spechtschmiede am 19. Juni durch die Klasse 8 b der Regelschule Neusitz ist die Baustelle in Bewegung gekommen. Viele Einsätze mit wiederum vielen kleinen und großen freiwilligen Helfern sind seit dem bewerkstelligt. Ein besonders großes Dankeschön gebührt der **Firma Quellerbau aus Niederkrossen** und der **Agrargenossenschaft Catharinau**, die zum Aufladen und Transport der Sandsteine für die Sitzgruppen in der Spechtschmiede entsprechende Technik zur Verfügung stellte. Inzwischen sind **alle bisher gefertigten Holzschindeln an die Spechtschmiede genagelt** und es werden wahrscheinlich noch mal so viele gebraucht. Darum werden derzeit alle Mitmacher am Workshop des letzten Jahres angefragt, sich wieder an der Herstellung von Holzschindeln zu beteiligen. Auch müssen zum Teil neue Werkzeuge besorgt bzw. gefertigt werden, wie die Holzklöppel für die Herstellung der Rohlinge.



*Eric nagelt in einem Ferieneinsatz Holzschindeln an die Spechtschmiede an.*

Die **Benjeshecke** wurde **fleißig weiter gebaut** und auch die neben der Spechtschmiede liegenden Stämme wurden zersägt. Der nächste große Einsatz vor Ort wurde zum **Erdaushub für die Flächen der Sitzgruppen aus Sandsteinen** geplant, an der sich eine Gruppe junger geflüchteter Männer aus der Gemeinschaftsunterkunft Rudolstadt beteiligt. Mitte August wird der

Sandsteinbau fortgesetzt und immer wieder sind es viele freiwillige Helfer, die ihr Mittun zugesagt haben. Die Infotafeln, die letztes Jahr in einem Jugendprojekt entstanden sind und auf die einzelnen Aktionen an der Mitmachbaustelle aufmerksam machen sollen, konnten leider noch nicht aufgestellt werden. Aus diesem Grund bittet der Vorstand des Vereines Natur und Umwelt e.V. anzurufen, wenn persönliches Interesse besteht, bei den Aktionen mitzuwirken.

Telefonnummern: 0162 868 35 67 oder 0160 973 307 19



Einsatz schwerer Technik für schwere Sandsteine, die in der Spechtschmiede für Sitzgruppen verbaut werden.

## Wir gratulieren

### Die Gemeinde Uhlstädt-Kirchhasel gratuliert recht herzlich



am 03.08.	Herrn Horst Lemser Partschfeld 16	zum 85. Geburtstag
am 05.08.	Herrn Gerd Reimer OT Kirchhasel, Zum Hirschgrund 7	zum 70. Geburtstag
am 08.08.	Frau Edeltraud Hartmann Etzelbach 31	zum 80. Geburtstag
am 10.08.	Frau Brigitte Gollee OT Zeutsch, Hauptstraße 5	zum 75. Geburtstag
am 13.08.	Frau Else Harner OT Großkochberg, Sandweg 6	zum 85. Geburtstag
am 15.08.	Frau Karin Kaufmann Engerda 17	zum 80. Geburtstag
am 16.08.	Frau Brigitte Hofmann Kleinkrossen 2	zum 75. Geburtstag
am 18.08.	Frau Gisela Huhn OT Großkochberg, Am Sperlingsberg 8	zum 70. Geburtstag
am 21.08.	Frau Anni Jüngling OT Zeutsch, An der Gärtnerei 74	zum 90. Geburtstag
am 21.08.	Frau Ingeborg Tiesel Etzelbach 1	zum 80. Geburtstag
am 21.08.	Herrn Ewald Wirant OT Kirchhasel, Kirchstraße 4	zum 75. Geburtstag
am 23.08.	Frau Ingrid Büttner OT Catharinau, Untercatharinau 35	zum 80. Geburtstag
am 24.08.	Frau Annemarie Jäcksch OT Kirchhasel, Kirchstraße 10	zum 75. Geburtstag
am 24.08.	Herrn Lothar Wiegand OT Catharinau, Obercatharinau 3 a	zum 70. Geburtstag
am 30.08.	Herrn Hansfrieder Ahnert OT Uhlstädt, Hohe Straße 213	zum 75. Geburtstag
am 31.08.	Herrn Gerhard Müller Weißbach 3	zum 90. Geburtstag



## Bildung

### Staatliche Grundschule Uhlstädt

#### Uhlstädter Grundschüler präsentieren ihre Arbeiten in der Kleinen Galerie in Kirchhasel

Seit Anfang des Jahres haben an Kunst Interessierte aus unserer Region die Möglichkeit, ihre Arbeiten in der Kleinen Galerie in Kirchhasel zu präsentieren. Aktuell zeigen Mädchen und Jungen im Alter von acht bis zehn Jahren was in Ihnen steckt. Unter Anleitung ihrer Kunstlehrerin Kathrin Benkenstein entstanden in der Uhlstädter Grundschule farbenfrohe Malereien, phantasievolle Grafiken und es wurde mit verschiedenen Drucktechniken experimentiert. Die abwechslungsreichen Bilder zeigen einen Querschnitt aus dem Schuljahr 2016/2017 zu verschiedenen Themen des Jahreskreises. Es ist erstaunlich, welche Talente in den „Künstlern von morgen“ schlummern. Ein Dankeschön an Herrn Thuma und Herrn Weyer, die diese Ausstellungsflächen im Cafe der Bäckerei Kraft geschaffen haben und liebevoll betreuen.



### Staatliche Regelschule Neusitz

#### Große Freude an der Regelschule Neusitz

##### Schule gewann die Verlosungsaktion zum Tag der Berufe

Über 800 Schülerinnen und Schüler besuchten zum „Tag der Berufe“ regionale Unternehmen, um Berufe kennenzulernen. Die Arbeitsagentur begleitete den Aktionstag mit einem kleinen Gewinnspiel, um die Teilnahmemotivation zu steigern.

Nach der Veranstaltung konnten die Jugendlichen ihre Wünsche und Anregungen auf einem Feedbackbogen übermitteln und so einen Büchergutschein in Höhe von 100 € für ihre Schule gewinnen.

In den Lostopf kamen dann alle Schulen, aus denen mindestens fünf Schülerinnen und Schüler am Tag der Berufe dabei waren. Das Losglück fiel auf die Regelschule Neusitz - aus dem Landkreis Saalfeld-Rudolstadt.

Am 20. Juni erfolgte dann die Gewinnübergabe durch den betreuenden Berufsberater Jörg Berthold. Anwesend war die Klasse 9, aus der auch einige Schüler den Aktionstag genutzt hatten. Die Schulleiterin Frau Luge nahm unter Beifall ihrer Schüler den Gutschein entgegen und kündigte an, diesen für neue Sachschulbücher zu verwenden, damit alle davon profitieren.

## Nachrichten aus den Kindertagesstätten

### Johanniter Kindertagesstätte „Waldgeister“ Kirchhasel

#### ... und weiter geht's!

nach zahlreichen Wanderungen unter anderem nach Teichweiden ging es für die Vorschüler nun endlich auf große Fahrt. Am 16. Mai besuchten wir den Natur-Erlebnis-Hof in Hausen von Ökolandwirten Familie Peters. Hier lernten wir vieles über den ökologischen Anbau und als Highlight durften wir mit dem Traktor die Wasserbüffel auf ihrer Weide besuchen, füttern und streicheln.



Auch bei der Fahrt zum Zentralklinikum in Bad Berka waren die Kinder sehr aufgeregt. Mit großen Augen bestaunten wir den Rettungshubschrauber, welcher direkt vor unseren Augen landete. Wir bekamen das Röntgengerät erklärt und durften selbst Hand anlegen, indem wir eine Tasche geröntgt haben. Beim spielerischen Umgang mit dem Verbandsmaterial konnten wir unsere Kenntnisse, welche wir beim Ersthelfen von Morgen Lehrgang gelernt haben zeigen. Dank eines Sponsors konnte die Fahrt überhaupt erst stattfinden. Vielen Dank auch an die Mama von Lena, welche den Ausflug organisierte.

Am 9. Juni herrschte erneut Aufregung bei den großen Waldgeistern. Die Übernachtung in Partschefeld stand kurz bevor. Nach einem kleinen Programm, welches die Vorschüler zeigten und nach einem leckeren Abendessen, wurden die Eltern von den Kindern und Erzieherinnen verabschiedet. Bei Gewitter, Schnipseljagd und Naschereien, Lagerfeuer und Stockbrot verbrachten alle einen gemütlichen und entspannten Abend. Glücklicherweise aber total erschöpft krabbelten alle in ihr Bett und schliefen zufrieden bis zum nächsten Morgen. Nach einer erholsamen Nacht stärkten sich alle bei einem leckeren Frühstück, welches die Erzieherinnen liebevoll vorbereitet hatten.

Und das Beste kommt zum Schluss....



... am 23. Juni gab es bei den großen Waldgeistern die Zuckertüten, welche am Zuckertütenbaum gewachsen sind, nachdem die Kinder diesen fleißig gegessen haben. Nach einem kleinem Programm gab es weitere Überraschungen in Form von einer Zeugnismappe, einem Buch und einer Brotbüchse. Diese Geschenke gab es für jedes Kind, zum Abschied von der Johanniter Unfallhilfe. Für den Kindergarten gab es ebenfalls ein großes Geschenk, welches die Eltern in Gemeinschaftsarbeit anfertigten - eine Garderobe für den Garten. Nachdem sich die Auffregungen um die Geschenke gelegt hatten, wurde das liebevoll ausgerichtet Buffet der Eltern verspeist.

Nach so vielen aufregenden Erlebnissen im Kindergarten wünschen wir den Schulanfängern und Ihren Familien einen guten Start und viel Erfolg in der Schule!

**Das Team der Waldgeister in Kirchhasel**

### Kindertagesstätte der Volkssolidarität „Kienbergwichtel“ Uhlstädt

#### „Ade du schöne Kindergartenzeit“

Mit diesem Lied verabschiedeten sich unsere 15 Schulanfänger zum Zuckertütenfest vom Kindergarten. Alle hatten Tränen in den Augen, denn das letzte Jahr im Kindergarten verging wie im Flug. Viele Aktivitäten verkürzten die Zeit bis unsere Kinder sich endlich Schulkind nennen dürfen.

Im September 2016 begann für unsere Vorschulkinder unser Projekt Lernwerkstatt. Ein bis zweimal wöchentlich arbeiteten die Kinder an Lernangeboten wie Schreibübungen, Schwungübungen, Rechenübungen und vielen anderen Übungen die den Start in die Schule den Kindern erleichtern sollten.

Im November fand in unserer Gruppe unser Oma-Opa-Tag statt. Den gestalteten die Kinder mit einem Programm, Kaffee und Kuchen. Unsere Oma und Opas dankten es mit Spenden für unsere Gruppe. Der Ausflug ins Planetarium war ein bleibendes Erlebnis. Ein herzliches Dankeschön an alle Omas und Opas.

Endlich war es so weit, im April waren die Kinder zum Kennenlerntag in die Schule eingeladen. Für die meisten unserer Kinder war das die erste Gelegenheit sich das Schulhaus mal aus der Nähe anzusehen. Das war sehr spannend und aufregend.

Ein sportlicher Höhepunkt fand im Mai statt. Beim Mäuse Cup in der Sportschule Bad-Blankenburg konnten unsere Kinder ihren Wettkampfgeist unter Beweis stellen. Sie bekamen einen Pokal, jedes Kind eine Medaille und Urkunden auf die sie ganz stolz waren. Die Fahrt dorthin ermöglichte uns das Kinderheim. Sie fuhren uns zu dieser Veranstaltung und holten uns auch wieder ab. Herzlichen Dank dafür.

Der Schnuppertag in der Schule war für die Kinder ein besonderes Erlebnis.

Zum ersten Mal konnten die Kinder einen Unterrichtstag mit ihrer zukünftigen Lehrerin Frau Geinitz miterleben. Sie bastelten, besuchten die Bibliothek und der Sportunterricht durfte auch nicht fehlen.

Um unseren Kindern mehr Sicherheit im Straßenverkehr zu vermitteln besuchten wir Veranstaltungen wie Sicherheit braucht Köpfcchen mit Clown Hajo und den Verkehrssicherheitstag in Saalfeld.

Mit viel Spaß aber auch mit Köpfcchen und körperlichen Einsatz waren die Kinder bei der Sache und haben viel gelernt.

Um unsere Heimat besser kennen zu lernen besuchten wir im Mai die Feengrotten in Saalfeld und die Heidecksburg in Rudolstadt.

Wenn auch die Besichtigung der Höhle in den Feengrotten etwas gruselig war, hatten die Kinder viel Spaß im Feenwäldchen.

Auch die Heidecksburg war spannend. Die Kinder erfuhren wer in so einem großen Schloss gewohnt hat und wie man dort lebte. Auf die Nachtwanderung und die Übernachtung im Kindergarten haben unsere Kinder mit viel Ungeduld gewartet. Am 16.06.2017 war es endlich so weit.

Um 20.30 Uhr machten wir und auf den Weg auf den Kienberg. Noch war es ja hell aber auf dem nach Hause weg über Partschefeld nach Uhlstädt waren unsere Taschenlampen nützlich. Im Kindergarten angekommen waren alle froh ins kuschelige Bett zu kommen.

Unser Zuckertütenfest am 18.06.2017 war natürlich der Höhepunkt. Ganz gespannt suchten wir unseren Zuckertütenbaum und tatsächlich für jedes Kind war eine Zuckertüte am Baum.



Auf diesen Weg möchten wir uns nochmal bei allen bedanken die uns hilfreich bei allen Aktivitäten unterstützt haben. Wir wünschen den Wichtelinos Vorschulkindern einen grandiosen Schulstart und viel Freude beim Lernen. Es war schön die Kinder bis hierhin zu begleiten.

**Eure Martina Höhn Erzieherin der Vorschulkinder und das Team der Kienbergwichtel**



mit dem jufö erleben möchte. Ein großes **Dankeschön an dieser Stelle für die treuen Sponsoren** der Sommerferienfreizeit des jufö, durch die immer wieder eine preiswerte Selbstversorgung (die auch Freude macht) gewährleistet ist: NORMA Kirchhasel, Geflügelhof Teichweiden, Bäckerei Kraft Ammelstädt und Herzgut-Molkerei Rudolstadt-Schwarza. Ein Dankeschön auch an alle freiwilligen Helfer, Unterstützer und privaten Spender für die Ferienaktionen. Weitere Bilder siehe [www.uhlstaedt-kirchhasel.de/Aktuelles/Mobile\\_Jugendarbeit/](http://www.uhlstaedt-kirchhasel.de/Aktuelles/Mobile_Jugendarbeit/)



*Ferieneinsatz an der Mitmachbaustelle „Spechtschmiede“ in den Saalleiten*



*Besuch der Ausstellung zu Karlstadt in Orlamünde und 500 Jahre Reformation*

## Jugendclubnachrichten

### Kinder- und Jugendarbeit mit dem jufö

#### Sommerferienfreizeit im Waldbad Rückersdorf vom 3. - 7. Juli

Zum wiederholten Male konnte in Kooperation mit dem Waldbadverein Rückersdorf Kindern aus unserer Gemeinde eine vergnügliche und erlebnisreiche Ferienwoche geboten werden. In diesem Jahr fanden sich gleich 13 Mädchen und Jungen als Gruppe zusammen und obwohl im jufö-Kleinbus nur 8 Sitzplätze zur Verfügung standen, klappte in Kombination mit den Fahrradfahrern und Eltern sogar die Ausflüge zum **Kletterwald in Pöbneck** und der Besuch des **Freibades in Unterwellenborn**. Die Gruppe teilte sich nur für zwei Arbeitseinsätze an der **Mitmachbaustelle „Spechtschmiede“** in den Saalleiten. Die Jungen-Gruppe übernahm das Stapeln von zerteilten Baumstämmen an der Baustelle, um Platz für den Sandsteintransport (Sitzgruppenbau) zu schaffen. Dies wurde von den Mädchen mit einem 3-Gänge-Menü belohnt. Höhepunkte waren das **Neptunfest** und die **Fahrradtour zur Kemenate in Orlamünde**. Das Ehepaar Lange vom Burgverein hatte auf interessante Weise die jungen Besucher für die Ausstellung zum Thema Karlstadt und Luther in Orlamünde aufmerksam machen können und dadurch eine verständliche Brücke zu **500 Jahre Reformation** geschaffen. Das hochsommerliche Wetter und das gute Gruppenklima haben dafür gesorgt, dass kleine Pannen schnell vergessen waren und die Gruppe im nächsten Jahr wieder gemeinsam eine Ferienwoche

#### Berlinfahrt in den Herbstferien

Aufgrund von Befragungsaktionen mit Kindern und Jugendlichen aus unserer Gemeinde anlässlich des 25-jährigen Jubiläums des jufö wurde der Wunsch bekannt, eine **Reise nach Berlin** zu unternehmen. Dafür wurden bereits in den Sommerferien die Pläne geschmiedet und für die Zeit **vom 5. - 7. Oktober** eine Ferienfahrt bei der Deutschen Bahn auch schon gebucht.

Interessenten können sich sofort anmelden, es stehen 13 Plätze für Kinder im Alter von 12 bis 14 Jahren zur Verfügung. **Die Kosten für die Zugfahrt (Hin- und Rückfahrt) und Unterbringung in einem Jugendhaus (2 Übernachtungen mit Frühstück) betragen 55,00 €.** Die Planungen für Reiseziele vor Ort erfolgen gemeinsam mit den Teilnehmern bis Mitte September, individuelle Wünsche werden berücksichtigt und zusätzliche Kosten rechtzeitig mitgeteilt. **Tel: 0160 973 307 19**

**Sabine Herzinger**  
Mobile Jugendarbeit  
Jugendförderverein SLF-RU e.V.

## Vereine und Verbände

### Thüringer Barock e.V.

#### Neues vom Thüringer Barock

Unser Verein war zum Flößerfest in Uhlstädt mit dem symbolischen Holzkauf, angelehnt an eine authentische Begebenheit, eingeladen. Es war wieder einmal ein besonders schönes und für unsere Gemeinde ein erfolgreiches Fest, welches durch den

Flößerverein mit viel Zeit und Engagement geplant, organisiert und durchgeführt wurde.

Nach einer kurzen Sommerpause und einer Vereinsfeier stehen jetzt die nächsten Termine für uns an. So werden wir u.a. im August einen Hummelshainer Jubilar auf dem Herzogsstuhl beglückwünschen und zum Fest des Waldes und der Jagd in Hummelshain vom 08.-10. September die Jagdkönigin krönen. In diesem Jahr werden wir allerdings nicht nur zwischen den Schlössern sondern auch im Jagdschloss und im Tante-Irma-Museum mit einem Programm auftreten.

Wir haben uns in diesem Jahr dazu entschlossen, statt unseres Vereinsfestes Backstage, eine kostenfreie Veranstaltung im barocken Saal von Zeutsch durchzuführen. Unter dem Titel - Der Herzog lädt zur Kaffeetafel - werden wir unseren Gästen nicht nur Kaffee und Kuchen sondern auch einen kleinen Querschnitt von unseren bisherigen Programmen vorführen. Zu diesen Live-Darbietungen werden wir Bilder und Videos von Auftritten der letzten 6 Jahre präsentieren. Zu dieser Kaffeetafel ist Jeder herzlich willkommen, den konkreten Termin machen wir rechtzeitig bekannt.



## Heimatverein Heilingen-Röbschütz e.V.

Hopfen und Malz...

...Gott erhalts. Dies war das Thema des diesjährigen Sommerfestes in Heilingen. Unter diesem Motto hatte das Ehepaar Haase aus Röbschütz über die letzten Monate hinweg in mühevoller Recherche eine beeindruckende Ausstellung auf die Beine gestellt, die man schließlich auf dem Sommerfest bestaunen konnte. So erfuhr man, wie und wo früher im Hexengrund Bier gebraut wurde, und wer die Gaststätten in Heilingen und Röbschütz über die Jahre unterhalten hat. Wussten Sie, dass Bier lange Zeit als DAS Zahlungsmittel schlechthin galt? Doch das Sommerfest bot natürlich noch viel mehr. Bei bestem Wetter konnten die Kleinen und Großen beim „Fassrollen“ ihr Geschick unter Beweis stellen. Dabei musste ein Bierfass über ein Hindernisparcours gerollt werden, wobei die Zeit tickte... Und dank zahlreicher Sponsoren waren wir sogar in der Lage, dafür attraktive Preise zu vergeben. Dafür möchten wir uns ganz herzlich bei folgenden Firmen bedanken: Saalemaxx, Allianz Uhlstädt, Bausanierung Nico Witt und Brauerei Ur-Krostitzer. Der Männerchor Concordia sorgte genauso für Kurzweil wie der Comedy-Jongleur „Leinado“, der gerade den Kindern viele „Ahs“ und „Ohs“ entlockte. Das Heilingen Sommerfest findet traditionell um die Zeit der Sommer Sonnenwende statt, und so ist es immer eine ganz besondere Stimmung, wenn mit den letzten Sonnenstrahlen DJ Frank die Gäste mit ihrer Lieblingsmusik zum Tanzen auffordert. Unser besonderer Dank gilt auch diesmal den vielen Helfern, die eigentlich gar nicht unserem Verein angehören - die uns aber trotzdem unglaublich tatkräftig unter die Arme gegriffen haben. Wir hoffen sehr, unseren Gästen mit Eurer Hilfe auch nächstes Mal wieder ein unvergessliches Erlebnis beschreiben zu können.

**Euer Heimatverein Heilingen-Röbschütz e.V.**

Fotos: Max Schneider und Anna Gläser

## Veranstaltungen, Kultur und Freizeit

### Liebhabertheater Schloss Kochberg e.V.

#### Spielplan 2017

#### Veranstaltungen August 2017

**5. August**

**17 Uhr**

Klang der Klassik-Konzerte auf

Originalinstrumenten der -Goethe Zeit

**Musik am Weimarer Hof von Herzogin Anna Amalia**

Anne Schumann, Violine Sebastian Knebel, Cembalo

25 €

**12. August**

**16 Uhr**

Einführung in Werk und Aufführung von

«Erwin und Elmire»

**Erwin und Elmire**

Singspiel von Johann Wolfgang von Goethe, vertont von Herzogin Anna Amalia von Sachsen-Weimar-Eisenach

In Szene gesetzt wie zur Zeit der Uraufführung 1776

17 Uhr  
37 €

**13. August**

**15 Uhr**

Einführung in Werk und Aufführung von

«Erwin und Elmire»

**Erwin und Elmire**

Singspiel von Johann Wolfgang von Goethe, vertont von Herzogin Anna Amalia von Sachsen-Weimar-Eisenach

In Szene gesetzt wie zur Zeit der Uraufführung 1776

16 Uhr  
37 €



**19. August****17 Uhr**

25 €

**Ein Gespräch im Hause Stein über den  
abwesenden Herrn von Goethe**  
Ein-Personen-Schauspiel in fünf Akten von Peter  
Hacks

**26. August****17 Uhr**

25 €

**Ein Gespräch im Hause Stein über den  
abwesenden Herrn von Goethe**  
Ein-Personen-Schauspiel in fünf Akten von Peter  
Hacks

**2. September****16 Uhr**

Einführung in Werk und Aufführung von  
«Erwin und Elmire»

**17 Uhr**

37 €

**Erwin und Elmire**  
Singspiel von Johann Wolfgang von Goethe,  
vertont von Herzogin Anna Amalia von Sachsen-  
Weimar-Eisenach  
In Szene gesetzt wie zur Zeit der Uraufführung  
1776

**3. September****15 Uhr**

Einführung in Werk und Aufführung von  
«Erwin und Elmire»

**16 Uhr**

37 €

**Erwin und Elmire**  
Singspiel von Johann Wolfgang von Goethe,  
vertont von Herzogin Anna Amalia von Sachsen-  
Weimar-Eisenach  
In Szene gesetzt wie zur Zeit der Uraufführung  
1776

Änderungen vorbehalten!

**Kartenreservierungen und -verkauf ganzjährig per E-Mail  
theaterkasse@liebhabertheater.com**

**26. März 2017 bis 28. Oktober 2017**

Museumskasse Schloss Kochberg

Mi. bis Mo. 10 - 18 Uhr (Di. geschlossen)

Nikolausmarkt am 9. Dezember 2017

Tel.: 036743 / 225 32 Fax 036743 20454

29. Oktober 2017 bis 24. März 2018

**telefonisch bei Gunter Müller,**

Mo-Sa 10-18 Uhr über Gunter Müller Tel. 03647 / 41 45 81

**www.liebhabertheater.com**

**ADAC rallye masters** **DMV**

**56. THÜRINGEN RALLYE**  
3.-5. AUGUST 2017

**SKODA** **DMV**

**Rosen** **DMSB**

**DMV**

**#ADACRALLYEHUB** **n-tv** **rallye**

Donnerstag: 18 - 21 Uhr Shakedown  
Freitag: Auf dem Stadtrandkurs Pöhlbeck: ab 19 Uhr Rahmenprogramm: ca. 21 Uhr Start WP 2 ca. 23 Uhr Höhenfestwerk  
Samstag: 8 Wertungsprüfungen über ca. 130 km anschließend Siegerabend mit großer Rallyeparty (Shedding Pöhlbeck)

www.thueringen-rallye.com • www.adac.de/rallye-masters • www.adac.de/rallyehub

**Hasela 1305 e.V.****Dorffest Kirchhasel**

**am: 05. August 2017  
auf dem Dorfplatz Kirchhasel  
Beginn: 14.30 Uhr**

Es wird Kaffee ausgeschenkt und dazu gibt es leckeren  
Kuchen.

16.00 - 17.00 Uhr Auftritt der Engerdaer Musikanten  
Spiel- und Bastelstraße für die Kinder  
Abends Tanz mit DJ Mike  
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**Das Team des Hasela 1305 e.V.**

*Sommerfest**Musikverein Neusitz e. V.*

Am

Sonntag, 13.08.2017

ab 14.00 Uhr

rund um das Vereinshaus Neusitz.



Wir feiern das

„6. Sommerfest“

und freuen uns auf ein buntes Programm  
mit den „Engerdaer Musikanten“, unserer Nachwuchs-  
gruppe, auf Orgelmusik mit „Rohrfrei“ und der „Mixband“.

Für das leibliche Wohl wird mit Kaffee, Kuchen, leckerem vom  
Rost und vielfältigen Getränken gesorgt.



Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste!  
Der Vorstand,

Niederfrossener Bauerntheater



präsentiert

**„Ach, du dicker Hund“**

Eine Komödie in drei Akten  
von „Sabine Drössler“

Wiederholung von 2016!

Samstag, 02.09.



Saal der „Auenland Akademie“  
ehemals Gemeindefeilsaal  
Niederfrossen

Beginn 20:00 Uhr, Einlass 18:30 Uhr  
Eintritt 10,- €

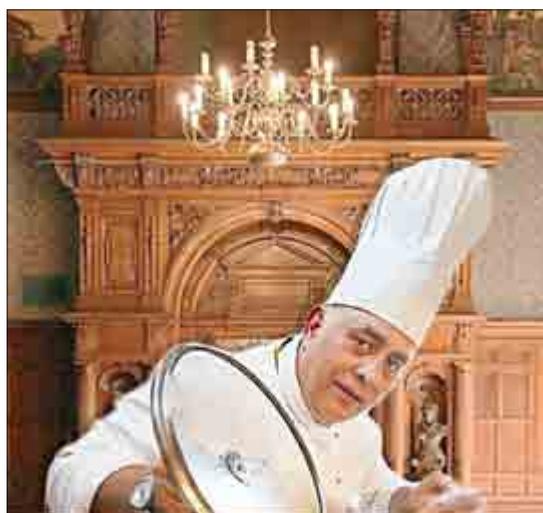
Informationen und Kartenvorverkauf über:  
Dietmar Petzold (0173 8716353)  
Dietmar Hellmann (Tel.: 0160 97494548) und [nkg@freenet.de](mailto:nkg@freenet.de)  
Für's leibliche Wohl, ist wie immer gesorgt

## Schlemmen im Schloss Hummelshain

Einladung zu kulinarischen Genüssen für einen guten Zweck

Neues Jagdschloss Hummelshain  
Sonntag, 15. Oktober 2017, 18 Uhr

Kann man Gutes tun und zugleich Gutes genießen? Auf jeden Fall - und zwar am 15. Oktober 2017 im Neuen Jagdschloss Hummelshain. Ort des Geschehens wird der wunderschöne Festsaal sein, in dem einst Kaiser Wilhelm II. und Herzog Ernst I. dinieren. Ab 18 Uhr wird der Küchenmeister und Kochbuchautor Harald Saul den Gästen hier ein herzogliches 4-Gänge-Menü servieren. Gastronomisch unterstützt wird er von Karsten Schmidt und Nicole Prokosch von der Jagd- und Wildservice L&S Thüringen GmbH in Uhlstädt-Kirchhasel. Für das Menü werden ausschließlich regionale Produkte höchster Qualität verarbeitet. Zwischen den Gängen werden die bekannten Buchautoren Barbara Kössling und Christian Hill über die Lieblings Speisen berühmter Thüringer plaudern. Für musikalische Unterhaltung ist ebenfalls gesorgt.



Verantwortlich für das Menü: Der Küchenmeister und Kochbuchautor Harald Saul (Foto Förderverein)

## Sonstige Veranstaltungen

### 22. Burgfest am 5. und 6. August

#### Kemenate Orlamünde

**5. August**

**19:30 Uhr: Zu Tisch bei Luthers-Katharina von Bora in ihrer Küche belauscht**  
Theaterstück mit Lutherliedern in der Pause

**6. August**

**11:00 bis 18:00 Uhr Familientag mit Mittelalterlager**  
Musik mit den Gruppen „Tavernenteufel“ und „Irregang“

Feuershow mit den Feuerfünkchen  
Ritterturnier, alte Spiele, Filzen, Schminken und Alchemie für Kinder  
Historische Schmiede mit Schauführungen, Kindereisenbahn  
Silberschmied, Kräuterhexe mit allerlei Säften und Salben  
Vielerlei Teesorten, Brotaufstriche und Waren aus dem Andenland  
Armbrustschießen für alle mit der Privilegierten Schützengesellschaft  
Leckere Speisen und Getränke von den Burgfrauen und Burgherren  
des Orlamünder Burgvereins

**Eintritt frei (Theaterstück 5 €) - - Parkplätze vorhanden!**

Einzigartig daran ist, dass die herzoglichen Tafelfreuden zugleich einem guten Zweck dienen. Im Preis von 50,00 Euro für das Menü & Begrüßungsgetränk sind 20,00 Euro Spende enthalten. Seit diesem Jahr unterstützen die Bundesrepublik Deutschland und der Freistaat Thüringen den Förderverein finanziell bei dringenden Sicherungsmaßnahmen am Neuen Jagdschloss. Die Spendeneinnahmen dienen zur Bereitstellung der notwendigen Eigenmittel für weitere Fördermaßnahmen. Auf Wunsch werden dafür Spendenbescheinigungen ausgestellt. Vorbestellungen sind ab sofort beim Förderverein möglich unter Tel. 036424/51919 bzw. [r.hohberg@gmx.de](mailto:r.hohberg@gmx.de). Mit Überweisung des Teilnehmerbeitrages auf das Vereinskonto (HELADEF1JEN; DE 81 8305 3030 00 18 0282 50) unter Angabe des Namens und des Stichwortes „Schlemmen“ sind die Plätze verbindlich reserviert.

Außerdem lädt der Förderverein zu folgenden Veranstaltungen ein: Am 1. Oktober spricht der leidenschaftliche Pilzsammler Dr. Rainer Berthelmann über „Die ‚dritte Jagd‘ - Pilze unserer Region“ (15 Uhr im Teehaus). Zum St. Hubertustag am 3. November 2017 gibt es um 18 Uhr im Schloss ein festliches Hubertuskonzert dem Parforcehorn-Corps Diana aus Gera. Am 19. November 2017 wird der Bildvortrag von Barbara und Gert Künzel „Geheimnisvolle Steinkreuze im Saale-Holzland-Kreis“ zu erleben sein (15 Uhr im Teehaus). Um rechtzeitige Platzreservierung wird gebeten.

Förderverein Schloss Hummelshain  
Rainer Hohberg (Vorsitzender)  
In der Welke 20 \* 07743 Hummelshain \* [r.hohberg@gmx.de](mailto:r.hohberg@gmx.de) \* Tel. 036424/51919  
[www.foerderverein-schloss-hummelshain.de](http://www.foerderverein-schloss-hummelshain.de)

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarramt Heilingen-Uhlstädt

#### Die Evangelischen Kirchengemeinden

- Schmieden - Engerda - Rödelwitz - Partschefeld - Dorndorf - Weißen - Weißbach - Heilingen - Uhlstädt - Beutelsdorf - Zeutsch - Niederkrossen

Jutta und Michael Thiel, Heilingen 42, 07407 Uhlstädt-Kirchhasel,

Tel.: 03 67 42 / 62 414 und 0171 / 6219 000 Mail: evangpfarramtheilingen@t-online.de

#### 1. Termine:

##### Sonntag, 06.08.

08:30 Uhr Gottesdienst in Partschefeld  
10:00 Uhr Gottesdienst in Uhlstädt  
14:00 Uhr Gottesdienst in Beutelsdorf  
17:00 Uhr Gottesdienst in Dorndorf  
18:00 Uhr Gottesdienst in Rödelwitz

##### Sonntag, 13.08.

09:00 Uhr Gottesdienst in Niederkrossen  
10:00 Uhr Gottesdienst in Zeutsch  
13:00 Uhr Gottesdienst in Weißen  
14:00 Uhr Gottesdienst in Weißbach  
17:00 Uhr Gottesdienst in Engerda

##### Donnerstag, 17.08.

19:30 Uhr Bibelgesprächskreis in Heilingen

##### Sonntag, 20.08.

08:30 Uhr Gottesdienst in Schmieden  
10:00 Uhr Gottesdienst in Uhlstädt  
14:00 Uhr Taufgottesdienst in Uhlstädt

##### Mittwoch, 23.08.

14:30 Uhr Gemeindegottesdienst in Uhlstädt

##### Donnerstag, 24.08.

19:30 Uhr Frauentreff in Zeutsch

##### Samstag, 26.08.

10:00 Uhr Gottesdienst in der Klinik an der Weißenburg

##### Sonntag, 27.08.

08:30 Uhr Gottesdienst in Partschefeld  
10:00 Uhr Taufgottesdienst in Uhlstädt (Pfr. Johannes Dieter)  
13:00 Uhr Gottesdienst in Weißen  
14:00 Uhr Gottesdienst in Weißbach  
16:00 Uhr Gottesdienst in Heilingen

##### Mittwoch, 30.08.

15:00 Uhr Gemeindegottesdienst in Heilingen

##### Donnerstag, 31.08.

ab 18:00 Uhr Fahrt des Bibelgesprächskreises nach Catharinnau

##### Sonntag, 03.09.

09:00 Uhr Gottesdienst in Engerda  
10:15 Uhr Gottesdienst in Zeutsch  
14:00 Uhr Gottesdienst in Beutelsdorf  
17:00 Uhr Gottesdienst in Dorndorf  
18:00 Uhr Gottesdienst in Rödelwitz

##### Mittwoch, 06.09.

Gemeindegottesdienst nach Eisenach ins Lutherhaus und auf die Burg Creutzburg. Anmeldungen dazu bitte im Pfarramt.

#### Vorschau:

##### Sonntag, 17.09.

14:00 Uhr Familiengottesdienst in Weißbach. Wir beginnen mit einem Gottesdienst, den alle Christenlehre- und Konfirmanden mitgestalten. Deshalb bitten wir die Eltern herzlich, diesen Termin freizuhalten.

### 2. Für Kinder, Jugendliche und solche, die gerne Musik machen:

#### Christenlehre:

montags, 16:30 Uhr, im Pfarrhaus Uhlstädt  
dienstags, 16:30 Uhr, im Pfarrhaus Heilingen  
donnerstags, 16:30 Uhr, in Engerda (erst ab 17. August)

#### Konfirmanden:

dienstags, 18:30 Uhr, im Pfarrhaus Heilingen

#### Kirchenchor:

mittwochs, 19:30 Uhr, im Pfarrhaus Heilingen

#### Flötenkreis:

freitags, 14:30 Uhr, im Pfarrhaus Heilingen  
In den Ferien finden keine Christenlehre und kein Konfirmandenunterricht statt.

### 3. Anmeldung zum Vorkonfirmandenunterricht

Kinder, die im Frühjahr 2018 ihre Konfirmation haben sollen, möchten bitte jetzt telefonisch oder per E-Mail zum Vorkonfirmandenunterricht angemeldet werden.

In der Regel betrifft das Schülerinnen und Schüler, die mit dem neuen Schuljahr in die 7. Klasse kommen. Der Unterricht findet dienstags um 18:30 Uhr im Heilinger Pfarrhaus statt. Dazu werden die Vorkonfirmanden in ihren Wohnorten abgeholt. Nach dem Unterricht bringen wir die Kinder wieder nach Hause.

### 4. Kostensteigerung am Heilinger Kirchturm um 120.000 Euro

Ursprünglich sollte es nur eine Reparatur von schadhafte Holzteilen im Fußbereich der großen Kuppel des Heilinger Kirchturms werden. Doch erst nachdem von außen mit Hilfe eines Gerüsts der Schiefer und die darunter liegende Holzschalung entfernt werden konnten, wurde das wahre Ausmaß der Schäden deutlich: In den von innen nicht zugänglichen Bereichen des Kirchturms sind erheblich umfangreichere Arbeiten nötig, als bisher angenommen.

Die Baukosten belaufen sich nicht, wie ursprünglich geplant, auf 28.000 €, sondern auf 148.000 €, was einen Mehrpreis von 120.000 € gegenüber den anfangs veranschlagten Kosten bedeutet. Das ist natürlich für eine kleine Kirchengemeinde wie Heilingen ein sehr hoher Betrag, und wir sind dankbar, dass unser Kirchenkreis Rudolstadt-Saalfeld 80.000 € davon übernehmen wird. Weitere 20.000 € möchten wir aus der Rücklage unserer Kirchengemeinde finanzieren, die mit den vielen zweckgebundenen Spenden für die Kirchengebäude in den letzten Jahren gebildet werden konnte. Darüber hinaus hoffen wir auf Hilfe der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen und auf Lottomittel des Freistaats Thüringen. Noch offen bleibt aber ein bisher nicht gedeckter Betrag von ca. 10.000 €, und deshalb bitten wir alle, denen die Heilinger Kirche am Herzen liegt, um eine Spende. Da das Gerüst einmal steht und das Turmdach geöffnet ist, erscheint es als der einzig sinnvolle Weg, die begonnene Maßnahme jetzt auch zu Ende zu bringen.

Gerne erhalten Sie eine Spendenbescheinigung, mit der Sie, wenn Sie Lohn- bzw. Einkommensteuerzahler sind, Ihre Spende von der Steuer absetzen können.

Die Bankverbindung der Kirchengemeinde Heilingen ist:  
IBAN: DE46 5206 0410 0008 0018 71 / Swift-BIC: GENODEF1EK1 /

Kto-Nr. 800 18 71 bei der Evangelischen Bank.

In diesem Sinne hoffen wir auf viel Unterstützung, die von Herzen kommt, und verbleiben mit herzlichen Grüßen aus dem Heilinger Pfarrhaus, Jutta und Michael Thiel



Zur Zeit mit Gerüst: Kirchturm in Heilingen  
Foto: Heiko Hoffmann, Firma Bennert

## Leserpost

### Gemütliches Beisammensein an der Feuerschale in Kolkwitz

Am Dienstag, den 27.06.2017 hat sich unser Seniorinnenclub zu einem gemütlichen Beisammensein an der Feuerschale getroffen. Ich glaube, dass es im Namen aller Seniorinnen ist, dass wir als erstes einen Dank an die „**Umgestalter**“ des Volleyballplatzes aussprechen wollen und nicht zu vergessen, auch an die Kirmesgesellschaft, welche die Umgestaltung tatkräftig unterstützt hat. Egal, ob sportlich oder gemütlich, jeder aus unserem Ort hat die Möglichkeit dort zu verweilen und das haben wir natürlich wahrgenommen. Es ist ein sehr schöner „Festplatz“ geworden.

Es war eine lustige, gemütliche Runde und es hat an nichts gefehlt, sei es an Getränken, wo es eine reichhaltige Auswahl gab (nur 1 Beispiel, selbstgemachten leckeren Eierlikör). Und nicht zu vergessen, dass wir von der Kirmesgesellschaft, was unser Abendessen betraf, bestens versorgt wurden. Der Grillmeister Sandy hat uns leckere Bratwürste gebraten. Ein großes Dankeschön an den Grillmeister!

Es wurde der Wunsch geäußert, dies doch recht bald zu wiederholen, das werden wir sicher tun! Bei unserem nächsten Treffen ist sportliche Betätigung angesagt, das haben wir gemeinsam beschlossen, wir gehen zum Bowling.

